

ELŐFIZETÉSI DIJ:

Házhoz hordva havonta

1 kor. 20.

Egyes szám ára

10 fillér.

TEMESVÁRI SZÍNHÁZ

Felolvasó - OSZTIE ANDOR

szerkesztő:

KIADÓTULAJDONOS:

CSENDES LIPÓT

papírkereskedés • könyvnyomda

TEMESVÁR - BELVÁROS

Zápolya-utca 5.

SZÖVEGES ÉS KÉPES SZÍNHÁZI NAPILAP.

A TEMESVÁRI FERENCZ JÓZSEF SZÍNHÁZ HIVATALOS SZINLAPJA.

Marschall Jakab

kelme-, festő- és vegytisztító-intézet

Temesvár.

Józsefváros, Fröbl-utca 19. sz.

a Fő-tér közelében (saját ház).

TELEFON
926

Tillschneider és Szediak ÁRUHÁZA

TEMESVÁR,

Józsefvárosi takarékpénztári palota,

Kossuth Lajos-utca 21. szám.

TELEFON
926

000 Telefon 926. 000

A tüzesetnél visszamaradt

jó állapotban levő áruk

rendkívül olcsón

a bevásárlási áron alul eladatnak.

000 Telefon 926. 000

Szobovitch József

„Porcellánház“

üveg- és porcellán nagykereskedése

Temesvár-Gyárvaros

Telefon 516. Kossuth-tér. Telefon 516.

A „Pillangó-kisasszony“ szövege.

Temesvár, január 9.

Első felvonás.

Pinkerton hadnagy háza, a dombtetőn, Pinkerton amerikai tengerész-hadnagy időszaki házasságot köt: feleségül veszi a pillangó-kisasszonyt. A kis japán nő halálosan szereti a férjét és elhagyja érte vallását



Maleczky Bianka

és családját, nem törődve azzal, hogy rokonai emiatt kiátkozzák.

Második felvonás.

Cso-cso-szan házában. Három év telt el. Pinkerton hadnagy Amerikába utazott s távozása előtt azt mondta, hogy mire a fecskék újra fészkelnek, ő is visszatér Japánba. A Pillangó-kisasszonynak egy kis gyermeke is született, akinek létezéséről azonban Pinkerton még nem tud. Sharpless amerikai konzul levelet kapott a hadnagtól; arról értesíti benne, hogy amióta elutazott, megnősült Amerikában s kéri, adja tudtára a kis japáni leánynak, hogy hiába vár rá. A konzul látva, hogy a Pillangó-kisasszony mennyi rajongással van a tengerész-hadnagy iránt, hogy várja éjjel-nappal, nem meri vele a lesújtó hírt közölni. Ágyulövés hallatszik, a tengeröbölben hajó vetett horgonyt. Ezen érkezett meg Pinkerton is. Pillangó-kisasszony, Suzuki, a hűséges szol-

gáló és gyermeke lyukacsát fur az ablakba és azon át lesik, hogy jöjjön végre az imádott Pinkerton hadnagy.

Változás.

Ugyanott. Pinkerton hiába várták estétől hajnalig. Végre megjön és ekkor a kis japáni feleség megtudja a rideg valót. A nagy csalódástól majdnem a szíve hasad meg. Nem akar élni a férje nélkül. Lopva elveszi az apjától örökölt kést és a spanyolfal mögött megöli magát vele.

Felvonás közben.

Az erélyes primadonna.

— Bécsi pletyka. —

A múlt héten került bemutatóra a bécsi Carl-Theater-ben az idei szezon egyik operettszámja, a „Geschiedene Frau“. A librettót Leon Viktor írta, a zenéjét pedig Fall Leó.

A színház nagy ambícióval készült a bemutatóra, de az igazgatók a szerzőkkel együtt erősen félték — a bukástól. Nem mintha nem tartották volna az operettet elég szépnek, hanem mert általános babona, hogy egy nagy siker után soha sem ír a komponista egy másik nagyszerű művet. Már pedig Fall-nak tavaly óriási sikere volt a „Dollárkirálynő“-vel. Leon pedig különösen azért drukolt, hogy sikerül-e majd a vejének debüje, aki a darab fő férfi-szerepét adja.

Az igazgatóság ellenben a két diva együttes fellépését kísérte aggodó figyelemmel. A darabban ugyanis Zwerencz asszony és Dirkens asszony játsszák a női főszerepeket.

Amikor Zwerencz Miczit megkérdezték, hogy nem fél-e Dirkenstől, a vidám primadonna nyugodtan így válaszolt:

— Ah! Miért félnék? Csak a napokban dobtam ki másodszer az uramat, elbánoztam én majd, ha kell, Dirkens ő nagyságával is! . . .

Angol vadász-czipők és csizmák, utcai és estélyi

czipő ujdonságok

GERO

czipőraktárában

TEMESVÁR-BELVÁROS

Jenő herceg-utca 5. sz.

Telefon 730.

G
U
T
M
A
N
N

TELEFON-SZÁM 575.

Angol úri divat-, fehérnemű- és kalap különlegességi üzlet

Temesvár-Belváros

Jenő herceg- és Merczy-utca sarkán.

TELEFON-SZÁM 575.

H
E
N
R
I
K

Varrógépek, kerékpárok és gramofonok legolcsóbb és legszolidabb bevásárlási forrása

Wallachy Árpád

mechanikus, varrógép és kerékpár raktára

Temesvár-Józsefváros

Bonnáz-utca 18. szám.

Javítások lelkiismeretesen végeztenek.



Őszi és téli Ujdonságok

megérkeztek.

Telefon 616. Telefon 616.

HOLZER

cs. és kir. udvari szállító

női felöltők áruháza

Temesvár-Belváros

Rezső-utca 7. sz.

! Külön osztály mérték! utáni rendeléseknek!

Telefon 543 Különlegességi bőrárúház

TILLSCHNEIDER A. UTÓDA



szijgyártó, nyerges és bőröndös ő iensége József főherceg kamarai szállítója

Temesvár-Belváros

Koronaherceg-utca 3.

Telefon 543

UTÓDA



Telefon 257.

Alkalmi és

estély-czipő

különlegességek.

Elsőrangú czipő-áruház

Weinberger

János

Temesvár-Belváros,

Hunyadi-utca 10.

Telefon 257.

Egyedüli raktár

„Chasalla“

rendszerű egészségügyi czipőkben.

KRAYER JÓZSEF
drogueria, illatszer és festékkereskedés
„A KIGYÓHOZ”
Temesvár - Belváros
Losonczy-tér.
Telefon 171. o Telefon 171.

6 drb. legjobb kivitelű seszesió fénykép csak 1 frt. 6 drb. fényképes levelező-lap csak frt 1-20
KALMÁR J. fényképész és festészeti műintézete
Temesvár-Józsefváros
Kossuth-u. 27. (Winternitz Testvérek-vel egy házban).
!! Legtisztább kidolgozás és pontos kiszolgálás. !!

! Legújabb női divat !
és vászon áruház !
KUNST JÓZSEF
Belváros, Jenő herceg és Merczi-u. sarok
Gazdagon felszerelt raktár:
Ruhakelmék, selymek, vászonárúk, szőnyegek, függönyök, stb. — Szolid és lelkiismeretes kiszolgálás.
Legjobb árúk. Legjobb árúk.

HIREK.

Temesvár, január 9.

Puccini-ról.

— A „Pillangó-kisasszony” mai előadásához. —
Puccini a magánéletben a legkedélyesebb ember s fesztelensége, közvetlensége a legsmokkabb etikett-kedvelőknek is imponál. Éppenséggel nem ad a formákra s a cipőjét épp oly kedélyesen gombolja ki, ha szorítja a lábát, mint a megboldogult perzsa sah cselekedte, akit ugyanezért a rosszszájú világ neveletlennek nevezett. Ha előkelő helyekre hivatalos, akár ebédnél, akár vacsoránál, el nem mulasztja, hogy kedvelt foglalkozását: kenyérmorzsá-galacsinok gyártását ne üzze s jámbor szomszédait orron ne lövöldözze velők. Félóráig is elmulattatja a társaságot azzal, hogy cigarettán nagyot szippant, aztán bort iszik rá s a füstöt csak azután fújja keresztül az orrán.

Rendkívül sokat törődik a családjával, különösen a feleségével, akiről szomoruan konstatálta, hogy nem ért a muzsikához s egy cseppet sem kevésbé törődik a szép asszonyokkal. Így például Budapesten sétálközben azzal mulatgatott, hogy minden szép asszonynak köszönt az utcán. Ezt ő roppant sikerült tréfának találta. Általában szereti az ugynevezett „csibész-stikliket”. A Tosca előadása után hazament észrevette, hogy egy ifjú hölgy, kezében az opera zongorakivonatával, felszál a reá várakozó kocsiára. Utána rohant a kocsinak és megállította. Majd odalépett a megrémült hölgyhöz kivette kezéből a kottát és beleírta czeruzával: „Emlékezésül az amugy is ismeretlen Puccinire.”

Puccini maga beszéli, hogy mennyire nem volt kedve gyermekkorában a muzsikához, noha hosszú sora őseinek muzsikus volt. Mikor hegedülni akarták taníttatni, az első hegedűjéből nyilvesszöket faragott. A második hegedűjének pedig bölcsen leszagatván a hurjait, a tetejét kivágta, kis vitorlát ütött beléje s mint vitorlás csónakot vizre eresztvén, úgy gyönyörkölt benne, mint viszi el a viz azt a szerszámot, melyre ma senki sem tud szebben komponálni, mint ő. Gyermekkorában különben vidám

kis fiu lehetett. Az anyjának majorsága volt, ő pedig azzal mulatott, hogy kenyérgalacsinokba gyufafejeket dugott s odadobta a mamája legkövérebb csirkéinek. Titokban aztán roppant gyönyörködött, mikor a jám-



Bejczy György.

bor csirkék bekapták a dus falatot és egyenkint felfordultak tőle.

Vagy három éve automobil-kiránduláson volt és kitorpte a lábát. Az orvos, akihez fordult, történesen nagy muzikus volt s a lábán ugynevezett zenei masszást alkalmazott. Eleinte ugyanis csak gyöngén masszírozta s ezt elnevezte Chopin-nek. Később erősebben, ezt úgy hitta: Verdi. Végül valósággal megdöngölyözte, ez volt a Wagner-masszázs. — „Szerencse”, beszéli Puccini, „hogy a művelt doktor Strauss Richárdot nem ismertem, mert akkor bizonyosan még egyszer ketté tört volna a lábam”.

Általában nincs benne semmi nagy vonás, semmi toladó különbség. Csak akkor nagy, ha muzikus és ezt el kell benne választani az embertől. Mint ember: közönséges, mint muzikus: rendkívüli, akinek már életében megadatott a világ osztatlan bálmulata és az érte való rajongás állandósága.



KARDOS GYULA
Telefon 467. kocsigyártó Telefon 467.
Temesvár-Gyárváros
Háromkirály-utca 14 (saját ház).
Nagy raktár új és használt kocsikban. Kovácsbognár-, nyerges-, fényező-munkák és minden-nemű javítások a legolcsóbban elvállaltatnak.

Divatáruház
Weisz Sándor
Gyárváros, Andrassy-ut
ajánlja gazdagon felszerelt raktárát színházi cikkekben, valamint ruhakelmék, selymek, vászonárúk, függönyök, szőnyegek, stb. a legfigyelmesebb kiszolgálás mellett.
!! Külön osztály női konfekció !!
- - és kelengyék részére. - - !!

Telefon 628. Telefon 628.
Kokszot és köszönet
!! legjobb minőségben szállít !!
- - kívánatra házhoz is - - !!
Gross Richárd és Társa
Temesvár-Gyárváros.
Iroda: Fő-utca 56. szám.

fogtechnikai - laboratoriuma
BREUER M. MANÓ
Temesvár - Józsefváros
Hunyadi-ut 9. I. em.
Készít a modern fogtechnikaminden ágában cauchuk, celluloid valamint (Bridge work) arany korona álhidalásokat, szájpadlás nélkül, a legjutányosabb árak mellett.
Telefon: 11.

THEISZ GYÖRGY
kefe- és ecset-készítő
TEMESVÁR-JÓZSEFVÁROS
(Preyer-utca sarkán).
!! Ezen cikkek legjobb és legolcsóbb bevásárlási forrása. !!

Művészi képek! **LICHT F.** Bega balsor I. sz. Hunyadi híddal szemben. TELEFONSZÁM 384.

WINTERNITZ TESTVÉREK Temesvár-Józsefváros
Kossuth Lajos-utca 27.
Dús raktár női és gyermek-kabátokban
Remek választék szövet, flanell, barchet, bluzok és pongyolákban.
Ujdonságok csipke-, selyem- és bársony-bluzokban!
A cégnek fióküzlete nincs!

Temesvár-Belváros.

TEMESVÁRI MOZGÓKÉP SZINHÁZ

Temesvár, a vár mellett.

Minden nap két előadás!
Az első 7 órakor és a második nyolcz órakor.

A vasárnapi előadások kezdete:
az I-ső d. u. 3-kor, a II-ik 4-kor, a III-ik 5-kor, a IV-ik este 7-kor, az V-ik 8-kor és a VI-ik 9 órakor.
Ha az előadásnál a belépés, az 5-ik számnál történt, akkor az elmulasztott számokat a második előadásban pótolhatják.

Helyárak: Páholy 5 személyre 5 korona, I. em. zártszék 90 fill., I. hely 90 fill., II. hely 60 fill., III. hely 40 fill., IV. hely 30 fill. Diák hely hétköznap 40 és 30 fillér. — Katonajegy a IV. helyen 20 fillér. Gyermek tiz even alul az I., II. és III. helyen a felét fizetik.

A terem fűtve van!

Gramofonok és gramfon-lemezek

még eddig nem létező olcsó árért kaphatók

KATZKY ANTAL

műszerésznél
Temesvár - Belváros
Jenő herceg és
Lonovics-utca sarkán.

!! Varrógép- és kerékpár javítások !!
olcsón és pontosan eszközöztetnek. !!

Vizgyógyintézet

bejáró felnőttek és gyermekek számára
Temesvárott, a gyermekpoliklinikában
(Scudier-liget, a villamos-vasut megállóhelye)

Telefon 363. o Telefon 363.

Gyógyeszközök: A modern vizgyógyászat összes eljárásai továbbá: izzasztó, gőz- és forró légszekrény, villa- és fény-fürdő, forró levegő-kezelés, szénasavas fürdők (naubeimi eljárás, szivbajosknál), só-, ken-, lap- és moor-fürdők, villamos kád-fürdő, massage, gyógytornászati (svédgyimnastika) Gyógyjavaslatok: A felsorolt gyógyeszközök megfelelő alkalmazásával kedvező eredmény érhető el különféle ideg- és gerinczagy bántalmaknál (idegesség, ideggyengeség, hystéria, idegszabák, hűdések és bénulások, ideges szivdobogás, főfájás, álmatlanság, szédülés, Vitus-táncz. — Basedow-kor stb.), idült belső betegségek nagy számánál, főleg a gyomor és belek renyhe működésénél, aranyeres bántalmaknál, túlságosan lesoványodott és nagyon elhízott egyéneknél, czukorbetegségnél, vérszegénységnél, sápkóránál, vértörlés, idült női betegségek, izzadmányoknál, csuszos és köszvényes bántalmaknál, stb.

A vizgyógyeljárások bármely helybeii vagy vidéki orvos rendelvényére fogantositatnak.

Árak díjszabás szerint mérsékeltek.

!! — A befolyó jövedelem jótékony célra, !!
a gyermekpoliklinika fenntartására fordítatik.

Szegénysorsu gyermekek külön dőben ingyen nyernek gyógykezelést.

Hanecker Adolf

Józsefváros, Scudier-tér 7. sz.

!! villamos kávé pörköldéje ajánl !!
naponta friss pörkölt kávé:

	1	1/2	1/4	1/8	kg.
Sultán keverék k...					1:20 —60
Pasche	4—	2—	1—		—50
Brasíliai	3:20	1:60			—40

A legkisebb mennyiség is házhoz szállítatik.

Telefon-szám: 921.

Gummisarkok a legjobb minőségben !!

WHITTEMORE czipőkenőcs,
JOHNSOHN czipő-fűzők

legolcsóbban szerezhetők be

ZUCKER GYULA

bőr- és czipész-kellék nagykereskedőnél

Temesvár, Jenő herceg-utca 7.

Gombás Gyula

Horgony kávéháza, Temesvár-Józsefváros

Naponta zene-hangverseny

Színház után legalkalmasabb találkozó hely.
Legjobb kávéházi italok. Hideg buffett. Legjobb borok. Pilseni és Haggemacher sör.
Pontos kiszolgálás.

MŰSOR

Vasárnap d. u. „Csókkirály“,
este: „Felhő Klári“ (páros).
Hétfo: „Virraszt a szerelem“ (páratlan).
Kedd: „A szevillai borbély“ (páros).
Szerda: „A drótostót“ (páratlan).
Csütörtök: „A szép gárdista“ (páros).
Péntek: „A tolvaj“ (páratlan, Góthné-Kertész Ella és Góth Sándor vendégjátéka).
Szombat: „Sámson“ (Először, páros, a Góth-pár vendégjátéka).
Vasárnap d. u.: „A madarász“,
este: „Sámson“ (páratlan, a Góth-pár vendégjátéka).
Hétfo: „Baccarat“ (páros, a Goth-pár utolsó vendégjátéka).

Tessék telefonon felhívni 945. számot!



Preciz munka es olcsó árak!

PATAKI FERENCZ

Gyárvaros, 3 király-utca 4.

női divat-termét felkeresni,

ahol mindennemű legujabb divatu női ruhaneműek a legszolidabb kiszolgálás mellett állítatnak elő.

Meglepő

ujdonságok

Csendes és Fischer

női divat, selyem és -
konfekció áruházában

„A tüzoltóhoz“

Temesvár-Gyárvaros

Kossuth-tér. (Szerb templom-épület).

Városi és megyei telefon: 653. szám.

RUSCHIL REZSŐ

Csemege-,
bor- és
fűszerke-
reskedés.

Színházi
bonbonok és
chocoládék

Temesvár-
Belváros

Telefonszám 165.

□ □ □



A legszebb lakodalmi és ünnepélyi csokrok, valamint -

gyászkoszoruk, szállag és felirattal a legdivatosabb kivitelben és legolcsóbb árak mellett szállit az ország minden részében, pontos megérkezés mellett

BOZSITS ILONA

elővirág-kereskedése

JÓZSEFVÁROS, KÜTTL-TÉR 5.

TELEFON-SZÁM: 228.



Különleges finom hegedük, violák és gordonkák készitési műterme; a legnehezebb javítások művészi kivitelben. — Az összes hangszerek legnagyobb raktára Délmagyarországon. Valódi olasz és német quint-tiszta bel- és saját készitményű fonott hurok. — Francia vonók és tokok, ugyo o o szintén mindennemű alkatrészek. o o o

Heti vagy havi részlet-fizetésre!

kapható női, férfi divat, vászon, menyasszonyi kelengyék, továbbá női és férfi konfekció, ugyanabban az árban mint készpénzért

SZÁNTÓ JENŐ

Temesvár-Józsefváros, Kossuth L.-u. 7. sz.

Postai meghívásokra rögtön teszem tiszteletemet

Szőnyegek

izléses kivitelben a legnagyobb szőnyeg gyári- raktárban nagy választékban olcsón beszerezhetők.

Diener Pál Fülöp

Merczy-utca.

(A Magyar Által. Biztosító palotájában).

Saját műhely új munkáknak!
Ékszer-, arany-, ezüstárakban, valamint zsebórákban a legnagyobb választékban található

RIEGER E. ES F.
(Tulajdonos: RIEGER LAJOS)
-- ÉKSZERÉSZEK-nél --

TEMESVÁR-BELVÁROS, HUNYADI-UTCZA 4.
= Városi és megyei telefon-szám 839. =

MÜLLER fest! tisztít!

mindenféle férfi és női ruhát, béli és színházi kosztümeket, szőrme garnitúrákat stb. stb. Plüs- és bársonyfélék mint - - ujjakká kigőzöltetnek. - -

Muffok, boák és zörmesapkák
= legnagyobb választéka. =

RÓZSA BENŐ
szücsmester

Belváros, Jenő herceg-utca 12.
Jakettek mérték után készíttetnek, valamint minden e szakmába vágó átalakítások és javítások pontosan eszközöltetnek és legolcsóbban számíttatnak fel.

TELEFON: 654.

ENGEL MÓR
ékszerész és órák
TEMESVÁR - GYÁRVÁROS
Andrássy-ut 24.
A világhírű
Omega és Zenith
precízió zsebórák
nagy raktára.

NAGY RAKTÁR
valóai arany-, ezüst-áru, briliáns-ékszerek,
kitűnő zseb és fali órákban.

Ujdonságok menyasszonyi és nászajándékokban
legolcsóbb, szabott árak mellett.

Elsőrendű ezüst és china-ezüst-áruk gyári raktára.
Javitások, valamint új munkák saját műhelyemben gyorsan és olcsón készíttetnek.

Valódi Dr. Jaeger-féle női-, férfi- és gyermek-alsóruha, valamint téli harisnya kapható

RUSCHIL és LENNER
vászon- és fehérnemű-kereskedésében

o Megyei o **TEMESVÁR-BELVÁROS** o Városi o
telefon 567. - HUNYADI-UTCZA 5. SZ. - telefon 567.

Folyó szám 98. Szombat, 1909. évi január hó 9-én: Evadbérllet. 97. (páratlan) szám.

Pillangó-kisasszony.

Tragikus dalmű két felvonásban, három részben. Szövegét Long János L. és Belasco Dávid nyomán írták: Illica L. és Giacosa G. Fordította: Várady Sándor. Zenejét szerzette: Puccini Giacomo.

S Z E M É L Y E K:

Pillangó kisasszony (Cso-cso-szán)	Maleczky Bianka	Bonzo, Cso-cso-szán nagybátyja	Herold Ede
Kis fiu	Ligeti Magdolna	Yakusidé	Kövesdy Jenő
Suzuki, Cso-cso-szán szolgája	Albert Ezsi	Császári biztos	Vajda Alfréd
Kate, Pinkerton neje	Déri Rózsi	Tiszt	Róna Valér
Pinkerton Franklin Benjamin, hadnagy, az amerikai Egyes. Állam. tengerészetben	Bejczy György	Jegyző	E. Keleti Márton
Sharpless, az Egyesült államok nagasak-i konzula	Rózsa S. Lajos	Cso-cso-szán anyja	Abay Gyuláné
Goro, nakado	Falussy István	Unokanővére	Térey Ilona
Yamadori herceg	Kövessy L.	Nagynénje	Kövessy L.-né
		Egy zenész	Boglár József

Cso-cso-szán rokonai, barátai és barátnői, szolgák. Történik: Nagasakiban. Idő: jelenkor.

Helyárak: Földszinti és elsőemeleti páholy 12 korona, másodemeleti páholy 8 korona, elsőrendű földszinti zártszék az első nyolcz sorban 2 korona 40 fillér, másodrendű földszinti zártszék a többi sorokban 2 korona, másodemeleti zsöllyeszék az első és második sorban 2 korona, másodemeleti zsöllyeszék a többi sorokban 1 korona 60 fillér, karzati zártszék 1 korona, földszinti állóhely 1 korona, földszinti katona- és gyermekjegy 60 fillér, karzati állóhely 40 fillér.

Jegyek válthatók: délelőtt 9-12, délután 3-5 óra közt a nappali, továbbá esti 7 órától kezdve az előadás végéig a színházi pénztárnál.

GONDA ADOLF
férfi, fiu és gyermekruhák áruháza
Temesvár-Belváros
Hunyadi-utca 7. szám.

Különlegességek sport-, szőrme- és bőrárakban. A magy. kir. államvasuti tisztviselők szállítója.

Külön osztály gyermekruhák részére és gyapjuszövetek mérték utáni rendelésre.

!! Szenzációt keltenek a gyönyörű kézimunkák **!!**
STACHLER ÁDÁM és **SCHOJBERT PÉTER**
Temesvár-Józsefváros, Küttl-tér 3. áruházában Temesvár-Gyárváros, Fő-utca.
amiről a nagyvárosi kirakatok fényes bizonyágot szolgálnak.

Kecskeméti Sándor
látszerész, műszerész, galvanizáló, nikkelező, elektrotechnikai telepe
Temesvár-Belváros, Agrár-palota.



Fényképek, nagyobbítások minden kép után, fényképezési amatőr-munkák.

Családi és esketési csoportok vidéken (matt és fényes kivitelben) bélyeg-képek, karácsonyi és újévi üdvözlitek fényképpel legolcsóbban készít az új fényképezési műintézet

Kugel és Sabatowicz
Temesvár-Belváros, Jenő herceg-u. 14.
6 drb. fénykép vagy levelező-lap 1 frt.

Legolcsóbb bevásárlási forrás óra, arany, ezüst és ékszerárakban.

WEIGNER E. - né
órák és ékszerész
Temesvár-Józsefv. Scudier-tér 3.
Speciálalista órajavitásokban.
Saját műhely arany-, ékszer- és ezüst javításoknak. - -

